

असाधारण **EXTRAORDINARY**

भाग II--खण्ड 3--उप-खंड (iii) PART II—Section 3—Sub-section (iii)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 21]

नई दिल्ली, शुक्रवार, जुलाई 6, 2001/आषाढ़ 15, 1923

No. 21 |

NEW DELHI, FRIDAY, JULY 6, 2001/ASADHA 15, 1923

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

नई दिल्ली, 6 जुलाई, 2001

आ. अ. 33(अ).—यत: भारत के राष्ट्रपति ने, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी और भारत के राजपत्र में 6 जुलाई, 2001 को प्रकाशित अधिसूचना द्वारा तमिलनाड़ राज्य में विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा की है कि वे राज्य सभा के लिए छह सदस्य निर्वाचित कर दें।

अत: अब, उक्त अधिनियम की धारा और 39 की उप-धारा (1) और धारा 56 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग, एतद्द्वारा:---

(अ) उक्त निर्वाचन के संबंध में :-

(क) नाम निर्देशन करने की अंतिम तारीख:

13 जुलाई, 2001 (शुक्रवार)

(ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख:

14 जुलाई, 2001 (शनिवार)

अर्ध्यर्थिताएं वापस लेने की अंतिम तारीख:

16 जुलाई, 2001 (सोमवार)

23 जुलाई, 2001 (सोमवार) तथा

वह तारीख जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा :

वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन संपन्न कर लिया जाएगा: (ङ)

24 जुलाई, 2001 (मंगलवार)

नियत करता है; और

(आ) 9.00 बजे पूर्वाहन से 4.00 बजे अपराहन तक का समय के रूप में नियत करता है, जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो निर्धाचन के सिए उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को मतदान होगा।

[सं. 318/रा. स.-त. ना./2001 (1)]

आदेश से.

शरन पाल सिंह, सचिव

ELECTION COMMISSION OF INDIA NOTIFICATION

New Delhi, the 6th July, 2001

O. N. 33(E) .- Whereas, the President of India has, by notification issued under section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) and published in the Gazette of India on 6th July, 2001, been pleased to call upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Tamil Nadu, to elect six members to the Council of States;

(1)

2120 GI/2001

Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of section 39 and section 56 of the said Act, the Election Commission of India hereby —

- (A) appoints, with respect to the said election,---
 - (a) the 13th July, 2001 (Friday), as the last date for making nominations;
 - (b) the 14th July, 2001 (Saturday), as the date for the scrutiny of nominations;
 - (c) the 16th July, 2001 (Monday), as the last date for the withdrawal of candidatures:
 - (d) the 23rd July, 2001 (Monday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
 (e) the 24th July, 2001 (Tuesday), as the date before which the election shall be completed; and
- (B) fixes the hours from 9:00 A.M. to 4:00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

[No.318/CS-TN/2001(1)] By Order, SHARAN PAL SINGH, Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 6 जुलाई, 2001

आ. अ. 34(अ). — लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 21 के अनुसरण में और धारा 22 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत निर्वाचन आयोग तमिलनाडु राज्य की सरकार के परामर्श से एतद्द्वारा 6 जुलाई, 2001 को भारत के राजपन्न में प्रकाशित आयोग की अधिसूचना के अनुसरण में, उक्त राज्य में राज्य सभा के लिए होने वाले द्विवार्षिक निर्वाचन के संबंध में—

- (i) नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को, रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाभिष्ठित करता है, और
- (ii) उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को, रिटर्निंग आफिसर के उसके कृत्यों के पालन में सहायता करने के लिए सहायक रिटर्निंग आफिसर नियुक्त करता है।

सारणी

रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाभिहित अधिकारी	सहायक रिटर्निंग आफिसर के रूप में नियुक्त अधिकारी
1	2 *
मुख्य निर्वाचन अधिकारी, तमिलनाडु, चेन्नई	श्री सी. मुथुकुमारास्वामि संयुक्त मुख्य निर्वाचन अधिकारी, तमिलनाडु, चेन्नई।

[सं. 318/रा. स.-त. ना./2001 (2)]

आदेश से,

शरन पाल सिंह, सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 6th July, 2001

- O. N. 34(E):— In pursuance of section 21, and in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22, of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India, in consultation with the State Government of Tamil Nadu, hereby:—
 - (i) designates the officer, specified in column (1) of the TABLE below, to be the Returning Officer; and
 - (ii) appoints the officer, specified in column (2) of the said Table, to be the Assistant Returning Officer to assist the Returning officer in the performance of his functions;

in respect of the biennial election to the Council of States, to be held in that State in pursuance of the notification of the President of India, published in the Gazette of India on 6th July, 2001:—

TABLE

Officer designated as Returning Officer	Officer appointed as Assistant Returning Officer
1.	2
The Chief Electoral Officer, Tamil Nadu, Chennai	Shri C. Muthukumaraswamy, The Joint Chief Electoral Officer, Tamil Nadu, Chennai

[No.318/CS-TN/2001(2)]

By Order,

SHARAN PAL SINGH, Secy.